



www.adinoel.com

Biden cierra su cumbre del clima con la promesa de crear millones de empleos verdes

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: COPIAR TEXTO

(COPIEM O TEXTO ABAIXO)

Joe Biden, presidente de Estados Unidos, y su Administración se han esforzado este viernes por vincular la creación de empleo con la transición hacia un mundo libre de emisiones de efecto invernadero. El propio Biden y tres de sus secretarios de Estado han tomado parte junto a varios líderes políticos, empresariales y sociales en la segunda y última jornada de la cumbre virtual sobre cambio climático convocada por el presidente.

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MARCAR PALAVRAS

Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Vocês devem olhar para o texto e marcar todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: LEITURA E TRADUÇÃO

Biden cierra su cumbre del clima con la promesa de crear millones de empleos verdes

Joe Biden, presidente de Estados Unidos, y su Administración se han esforzado este viernes por vincular la creación de empleo con la transición hacia un mundo libre de emisiones de efecto invernadero. El propio Biden y tres de sus secretarios de Estado han tomado parte junto a varios líderes políticos, empresariales y sociales en la segunda y última jornada de la cumbre virtual sobre cambio climático convocada por el presidente. De cara al exterior, la cita ha servido para que Biden certifique el regreso de su país a la lucha internacional contra el calentamiento y para presentar su nuevo objetivo de recorte de emisiones: entre un 50% y un 52% en 2030 respecto a los niveles de 2005.



www.adinoel.com

En el plano interno, su Gobierno se ha esforzado por lanzar ese mensaje de la creación de puestos de trabajo ligados a la lucha climática. “No hablamos de una amenaza, sino de una oportunidad”, ha dicho Biden, que ha prometido “millones de empleos”. “¿Qué otra cosa hay que ofrezca la oportunidad de crear tantos puestos de trabajo mientras se hace tanto bien?”, se ha preguntado el presidente.

El Gobierno de Estados Unidos ha invitado a cerca de 40 presidentes y primeros ministros, además de a representantes de multinacionales, asociaciones y sindicatos. Entre los participantes de este viernes ha estado Pedro Sánchez, presidente español, quien ha puesto como buen ejemplo el cierre de minas y centrales de carbón en España acordado con las empresas y los representantes sindicales. Sánchez ha señalado que en 2022 habrá cerrado el 85% de la generación eléctrica de carbón del país.

John Kerry, enviado especial de Estados Unidos para el cambio climático, ha sido uno de los organizadores de este encuentro. Y en las últimas semanas ha viajado por el mundo para reunirse con diferentes líderes para abordar la agenda de esta cumbre y el regreso de su país al Acuerdo de París. “Es una enorme oportunidad económica”, ha señalado Kerry en referencia a la transición hacia una economía libre de emisiones. “Se van a crear millones de puestos de trabajo bien remunerados en los países que aprovechen esta agenda”, ha reiterado.

El miedo a la destrucción de puestos de trabajo en los sectores ligados a los combustibles fósiles es uno de los argumentos que esgrimen los republicanos contrarios a la lucha contra el cambio climático dentro de EE UU. En ese contexto, la Administración se ha esforzado en esta cumbre por romper ese discurso. Jennifer M. Granholm, secretaria de Estado de Energía, ha explicado que en las próximas semanas su departamento presentará un programa con nuevos objetivos que debe servir para cumplir con la promesa de Biden de recortar un 55% las emisiones. Pero ha apuntado ya a actuaciones relacionadas con el hidrógeno, los sistemas de captura de emisiones, el desarrollo de renovables a gran escala, las baterías... “El debate no es economía o clima, vamos a crear trabajos para millones de personas”, ha insistido Granholm.

Fonte: elpais.com (adaptado)

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MONTAR VOCABULÁRIO



www.adinoel.com

Na tarefa de montar vocabulário, os alunos deverão levar para o caderno todas as palavras que não conseguiram entender no momento da leitura e tradução. A seguir, procurem o significado dessas palavras no dicionário.



www.adinoel.com

TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

Biden cierra su cumbre del clima con la promesa de crear millones de empleos verdes

[Biden fecha sua cúpula do clima com a promessa de criar milhões de empregos verdes](#)

Joe Biden, presidente de Estados Unidos, y su Administración se han esforzado este viernes por vincular la creación de empleo con la transición hacia un mundo libre de emisiones de efecto invernadero. El propio Biden y tres de sus secretarios de Estado han tomado parte junto a varios líderes políticos, empresariales y sociales en la segunda y última jornada de la cumbre virtual sobre cambio climático convocada por el presidente. De cara al exterior, la cita ha servido para que Biden certifique el regreso de su país a la lucha internacional contra el calentamiento y para presentar su nuevo objetivo de recorte de emisiones: entre un 50% y un 52% en 2030 respecto a los niveles de 2005.

[Joe Biden, presidente dos Estados Unidos, e sua Administração hão se esforçado nesta sexta-feira por vincular a criação de emprego com a transição em direção a um mundo livre de emissões de efeito estufa. O próprio Biden e três de seus secretários de Estado hão tomado parte junto a vários líderes políticos, empresariais e sociais na segunda e última jornada da cúpula virtual sobre mudança climática convocada pelo presidente. De cara ao exterior, a reunião há servido para que Biden certifique o regresso de seu país para a luta internacional contra o aquecimento e para apresentar seu novo objetivo de corte de emissões: entre 50% e 52% em 2030 em relação aos níveis de 2005.](#)

En el plano interno, su Gobierno se ha esforzado por lanzar ese mensaje de la creación de puestos de trabajo ligados a la lucha climática. “No hablamos de una amenaza, sino de una oportunidad”, ha dicho Biden, que ha prometido “millones de empleos”. “¿Qué otra cosa hay que ofrezca la oportunidad de crear tantos puestos de trabajo mientras se hace tanto bien?”, se ha preguntado el presidente.

[No plano interno, seu Governo se há esforçado por lançar essa mensagem da criação de postos de trabalho ligados à luta climática. “Não falamos de uma ameaça, mas sim de uma oportunidade”, há dito Biden, que há prometido “milhões de empregos”. “Que](#)



www.adinoel.com

outra coisa há que ofereça a oportunidade de criar tantos postos de trabalho enquanto se faz tanto bem?”, se há perguntando o presidente.

El Gobierno de Estados Unidos ha invitado a cerca de 40 presidentes y primeros ministros, además de a representantes de multinacionales, asociaciones y sindicatos. Entre los participantes de este viernes ha estado Pedro Sánchez, presidente español, quien ha puesto como buen ejemplo el cierre de minas y centrales de carbón en España acordado con las empresas y los representantes sindicales. Sánchez ha señalado que en 2022 habrá cerrado el 85% de la generación eléctrica de carbón del país.

O Governo dos Estados Unidos há invitado cerca de 40 presidentes e primeiros-ministros, além de representantes de multinacionais, associações e sindicatos. Entre os participantes desta sexta-feira há estado Pedro Sánchez, presidente espanhol, que há colocado como bom exemplo o fechamento de minas e centrais de carbono na Espanha acordado com as empresas e os representantes sindicais. Sánchez há assinalado que em 2022 haverá fechado 85% da geração elétrica de carbono do país.

John Kerry, enviado especial de Estados Unidos para el cambio climático, ha sido uno de los organizadores de este encuentro. Y en las últimas semanas ha viajado por el mundo para reunirse con diferentes líderes para abordar la agenda de esta cumbre y el regreso de su país al Acuerdo de París. “Es una enorme oportunidad económica”, ha señalado Kerry en referencia a la transición hacia una economía libre de emisiones. “Se van a crear millones de puestos de trabajo bien remunerados en los países que aprovechen esta agenda”, ha reiterado.

John Kerry, enviado especial dos Estados Unidos para a mudança climática, há sido um dos organizadores deste encontro. E nas últimas semanas há viajado pelo mundo para se reunir com diferentes líderes para abordar a agenda desta cúpula e o regresso do seu país ao Acordo de Paris. “É uma enorme oportunidade econômica”, há assinalado Kerry em referência à transição até uma economia livre de emissões. “Irão ser criados milhões de postos de trabalho bem remunerados nos países que aproveitem esta agenda”, há reiterado.



www.adinoel.com

El miedo a la destrucción de puestos de trabajo en los sectores ligados a los combustibles fósiles es uno de los argumentos que esgrimen los republicanos contrarios a la lucha contra el cambio climático dentro de EE UU. En ese contexto, la Administración se ha esforzado en esta cumbre por romper ese discurso. Jennifer M. Granholm, secretaria de Estado de Energía, ha explicado que en las próximas semanas su departamento presentará un programa con nuevos objetivos que debe servir para cumplir con la promesa de Biden de recortar un 55% las emisiones. Pero ha apuntado ya a actuaciones relacionadas con el hidrógeno, los sistemas de captura de emisiones, el desarrollo de renovables a gran escala, las baterías... “El debate no es economía o clima, vamos a crear trabajos para millones de personas”, ha insistido Granholm.

O medo de destruição de postos de trabalho nos setores ligados aos combustíveis fósseis é um dos argumentos que esgrimem os republicanos contrários à luta contra a mudança climática dentro dos Estados Unidos. Nesse contexto, a Administração se há esforçado nesta cúpula por romper esse discurso. Jennifer M. Granholm, secretário de Estado de Energia, há explicado que nas próximas semanas seu departamento apresentará um programa com novos objetivos que deve servir para cumprir com a promessa de Biden de cortar 55% das emissões. Mas há apontado já a atuações relacionadas com o hidrogênio, com os sistemas de captura de emissões, com o desenvolvimento de renováveis em grande escala, com as baterias... “O debate não é economia ou clima, vamos criar trabalhos para milhões de pessoas”, há insistido Granholm.